

未週知此  
如蒙照顧請至城裡山神廟懷仁胡同接洽可也  
經理人胡安謹啓

**提倡國貨**

敬啟者本工廠爲提倡國貨起見凡有織造線料均係採自本國寧波以杜外貨而挽利權貨物價值格外公請各界速來購取爲盼

吉林松江織襪工廠謹啓

二十一歲時傭于李君寶山家隣李君耕豐城任後迄今十五年未回晉信亦杳如有知成林下落者轉令速回或寄安信感德弗諼設成林本人得閱此報望即回吉以慰倚閭或先寄信小德勝街三合永肉舖收轉亦可

**東升達冬季各貨大減價兩星期**

啓者本號新由上海運到冬季各種貨物皆係本國各地名產優美堅牢駕乎舶來品之上茲爲歡迎顧客起特於陽歷本月十二日起至二十六日止並以前積存之各貨一律減價出售照原價二八折扣愛顧諸君何惠臨幸勿交臂失之倘蒙惠及不勝歡迎之至

本號向設河南街中路南電話四百二十八號

啟者東省鐵路公司刻與戊午航業公司訂有聯絡運輸合同自明年開江後辦理水路聯絡運輸事宜茲將辦法大概分列  
 下  
 (一)運貨區陸路以東省鐵路各站及海參關之愛格爾舍利特碼頭水路以哈爾濱至黑龍江嫩江各口岸為限但自官  
 平持哈蘇蘇一帶口岸不在其內  
 (二)戊午公司貨物在鐵路上市東省鐵路公司辦理在戊午公司輪船上則開戊午公司提單上所載之章程辦理  
 (三)尺寸長逾二英尺者每條重每件逾三市斤者均應由戊午航業公司或鐵路公司商酌辦理  
 (四)聯絡運輸之貨物均封細繩或鐵索堅固否則須由戊午公司簽字負責  
 (五)聯絡運輸之貨物由戊午公司出單經由水路者由戊午公司出單單上註明由戊午公司簽字負責  
 (六)聯絡運輸之貨物如有損壞缺少等情由各管公司精具事實錄兩公司分別負責  
 (七)各處江關船主手摺中戊午航業公司代理貨主應於交貨之時原封票付兩公司收貨處  
 (八)鐵路及輪船之運費均按兩公司所定價目核算由運主自行分別交納  
 東省鐵路公司  
 戊午航業公司  
 水陸聯絡運輸告白  
 被掠醫士 金萬有 魏紹培 柳向陽 張有升 何鉄水 饒連升 失馬主 郝財 劉廷訓 林森  
 孫玉芳 溫長 泰溫學海 雲有 千忠義 鄭文秀 被綁人票 孫裕 千瑞廷 凌秋子  
 橫鎮紳商並警察所長王魁五等同啟

扶餘良春嶺鎮背江傍河冰尚未融河凍結胡匪淵數日陸軍張營長等駐防於莪勇剿匪實心任事不辭勞瘁以保護商民為天職自去秋至今夏地方賴以安謐聞自和稱平靖不料今秋七月間屯民孫玉秀家突突胡匪二名當被孫家擊傷脫逃旋即結大股賊匪四十餘名來剿洵洵聲言燒殺以圖報復營長聞耗立即帶隊前往奮力剿捕當場擊斃匪徒一名匪各自逃竄孫某全家性命得保全無恙迨八月間又中江北竄大股胡匪一百餘名至河川井家窰子一帶鄉去溫妻各家人票六夕掠去驢馬二十餘匹營長聞耗立即帶隊前往剿捕聞三區鄉士柳連長等誤入彀中將匪首擊斃一名賊匪憤分乘間出巡巡長營士等六名擄去馬匹亦皆被掠去擄匪聞又飛馳而往身生士卒閉城奮戰數仗斃賊名及人票多夕全行擊下並奪獲驢馬數十匹擊傷胡匪數名匪勢不支紛紛向江北逃竄地方由轉危為安日所獲人票馬匹立令民營當場認領毫不留難匪徒聞風必當再舉先士卒用命日乘性靈明恩威並施

艾葉

治傷風咳嗽 治喉乾音啞 治覺火咳嗽  
治盜汗咯血 治肺癰咳嗽 治肺寒肺癰  
治胃厥咳嗽 治無痰乾咳 治胃虛咳嗽  
治肺經熱咳 治小兒驚風 治腎虛傷肺  
治老人咳嗽 治痰喘咳嗽 治少年咳嗽  
治氣逆喘咳 治氣虛咳嗽 治羣肺癰疽  
治肝風咳嗽 治肺痿咳嗽

敬啟者本工廠爲提倡國貨起見凡有織造線料均係採自本國寧波以杜外貨而挽利權貨物價值格外公請各界速來購取爲盼

**提倡國貨**

未週知者此  
如蒙照顧請至城裡山神廟懷仁胡同接洽可也

經理人胡安謹啓

吉林松江織襪工廠謹啓







本報代售處  
所售各貨  
一律包退  
不取分文  
特此聲明

本報代售處  
所售各貨  
一律包退  
不取分文  
特此聲明

本報代售處  
所售各貨  
一律包退  
不取分文  
特此聲明

本報代售處  
所售各貨  
一律包退  
不取分文  
特此聲明

本報代售處  
所售各貨  
一律包退  
不取分文  
特此聲明

本報代售處  
所售各貨  
一律包退  
不取分文  
特此聲明

本報代售處  
所售各貨  
一律包退  
不取分文  
特此聲明

### 吉林義賑會經募捐款目

清單

(以下均係實收)

徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元

徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元

徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元

徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元

徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元

徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元

徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元

徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元  
徐步乾 捐洋一百元



東省新聞  
錢行漲價原因  
本埠洋行匯票漲價原因

東省新聞  
錢行漲價原因  
本埠洋行匯票漲價原因

東省新聞  
錢行漲價原因  
本埠洋行匯票漲價原因

東省新聞  
錢行漲價原因  
本埠洋行匯票漲價原因

東省新聞  
錢行漲價原因  
本埠洋行匯票漲價原因

東省新聞  
錢行漲價原因  
本埠洋行匯票漲價原因

### 山東旅吉同鄉賑災會勸募

賑款清單

王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元

王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元

王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元

王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元

王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元

王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元

王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元

王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元  
王仁 捐洋一百元

### 吉林女界義賑會經募捐款

清單

李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元

李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元

李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元

李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元

李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元

李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元

李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元

李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元  
李樹棠太太 捐洋一百元

### 中師兩校上課

本埠省立第二

中師兩校上課  
本埠省立第二  
中師兩校上課

中師兩校上課  
本埠省立第二  
中師兩校上課

中師兩校上課  
本埠省立第二  
中師兩校上課

中師兩校上課  
本埠省立第二  
中師兩校上課

中師兩校上課  
本埠省立第二  
中師兩校上課

中師兩校上課  
本埠省立第二  
中師兩校上課

中師兩校上課  
本埠省立第二  
中師兩校上課

中師兩校上課  
本埠省立第二  
中師兩校上課

### 江中何來女屍

哈埠道外五道

江中何來女屍  
哈埠道外五道  
江中何來女屍

江中何來女屍  
哈埠道外五道  
江中何來女屍

江中何來女屍  
哈埠道外五道  
江中何來女屍

江中何來女屍  
哈埠道外五道  
江中何來女屍

江中何來女屍  
哈埠道外五道  
江中何來女屍

江中何來女屍  
哈埠道外五道  
江中何來女屍

江中何來女屍  
哈埠道外五道  
江中何來女屍

江中何來女屍  
哈埠道外五道  
江中何來女屍



# 中國銀行廣告

啓者北京本總行爲便利商民匯兌及流通本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌



翠鳥著名烤烟

烤

駐英美烟公司  
華英烟公司  
總經理

請用雙妹老牌冬令化粧妙品



每瓶現洋一毛



大瓶五毛 小瓶一毛五

天南棧  
廣生行謹啓



大瓶現洋四毛 小瓶現洋二毛五



可畏之冬令已近去易爲寒乃爲禦寒所備人之肌膚熱則伸縮則縮若不思以保護誠恐月貌花容化作面老鵝皮誠可惜也本行自製之雙妹花燕容霜香露水嫩折燕潤面油等芬芳體郁復能保容顏新鮮誠冬令之要品請試用之

(各埠洋貨店均有代售)

## 補血強身 白來血

補身之補 無異養兵 養兵所以防亂 補身所以防病 兵力足雖有內難外患 不難救平 身體強 雖有內邪外感 不難醫治 身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人秉天地之氣以生 賦質之初 既無虛弱之殊 又無強壯之異 治平時 身體強健 精神充足 其中 習俗移人 實難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受損 已在不知不覺之中 況處二十世紀時代 智識以相競而愈開通 文才以相形而愈進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心思才力 不肯讓人 我中華有志男兒 有才女子 誰不抱此積極進行之主義 爲此後中華民族 爭人寰界上之光寵 但心思因之而用而耗 才力因多用而易窮 對此當覺身軀 安得不求資助之法 以爲後盾 醫如藥力充足 則介後起 不難振緒 我國多病夫 久受外人之覬覦 若不圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時間 如大醉初醒 好夢初覺 鼓血氣 奮精神 抱國家存亡匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習 以求再造國家 然而國爲個人所積 個人強然後其國亦強 故爲國家計 爲個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大瓶兩元 每打二十元 小瓶一元二角 每打十二元

人造自來血  
上海五洲大藥房  
分發行吉林綏米行五洲大藥房

VITALITY HEALTH

風行全球

威古龍丸創自美國威  
汗於歐洲及南洋咸推  
爲補血中之獨步自費  
汗來華治癒貧血虛損  
等症不可勝數凡忙事  
疲急精神困頓病後失  
調腦衰胃弱不論男女  
老幼服此固本養血所  
以風行全球不假而效  
也價目喜瓶壹元壹打拾  
各埠大藥房均有出售  
駐港總經理上海華羅公司

ENERGY

CHINA ROSS CO SHANGHAI

本公司在石河子開採煤礦現已完全出煤起用之煤俱是大塊亮煤以供各界之購用驗煤質甚佳合於機器工廠及煤爐煤灶之需本公司爲挽回利權以廣招徠起見特將價格外從廉商賈惠顧 產請即函照登







交通部直轄

表目價程哩刻時車行路長吉

訂號日一月九年九國民華中

由道通濟至吉林時間哩程價目表			
站名	哩程	時間	價目
道通濟	0		
長春	100	1.5	1.00
德惠	120	1.8	1.20
九台	140	2.0	1.40
農安	160	2.2	1.60
懷德	180	2.4	1.80
開通	200	2.6	2.00
梨樹	220	2.8	2.20
德惠	240	3.0	2.40
九台	260	3.2	2.60
農安	280	3.4	2.80
懷德	300	3.6	3.00
開通	320	3.8	3.20
梨樹	340	4.0	3.40
德惠	360	4.2	3.60
九台	380	4.4	3.80
農安	400	4.6	4.00
懷德	420	4.8	4.20
開通	440	5.0	4.40
梨樹	460	5.2	4.60
德惠	480	5.4	4.80
九台	500	5.6	5.00
農安	520	5.8	5.20
懷德	540	6.0	5.40
開通	560	6.2	5.60
梨樹	580	6.4	5.80
德惠	600	6.6	6.00
九台	620	6.8	6.20
農安	640	7.0	6.40
懷德	660	7.2	6.60
開通	680	7.4	6.80
梨樹	700	7.6	7.00
德惠	720	7.8	7.20
九台	740	8.0	7.40
農安	760	8.2	7.60
懷德	780	8.4	7.80
開通	800	8.6	8.00
梨樹	820	8.8	8.20
德惠	840	9.0	8.40
九台	860	9.2	8.60
農安	880	9.4	8.80
懷德	900	9.6	9.00
開通	920	9.8	9.20
梨樹	940	10.0	9.40
德惠	960	10.2	9.60
九台	980	10.4	9.80
農安	1000	10.6	10.00
懷德	1020	10.8	10.20
開通	1040	11.0	10.40
梨樹	1060	11.2	10.60
德惠	1080	11.4	10.80
九台	1100	11.6	11.00
農安	1120	11.8	11.20
懷德	1140	12.0	11.40
開通	1160	12.2	11.60
梨樹	1180	12.4	11.80
德惠	1200	12.6	12.00
九台	1220	12.8	12.20
農安	1240	13.0	12.40
懷德	1260	13.2	12.60
開通	1280	13.4	12.80
梨樹	1300	13.6	13.00
德惠	1320	13.8	13.20
九台	1340	14.0	13.40
農安	1360	14.2	13.60
懷德	1380	14.4	13.80
開通	1400	14.6	14.00
梨樹	1420	14.8	14.20
德惠	1440	15.0	14.40
九台	1460	15.2	14.60
農安	1480	15.4	14.80
懷德	1500	15.6	15.00
開通	1520	15.8	15.20
梨樹	1540	16.0	15.40
德惠	1560	16.2	15.60
九台	1580	16.4	15.80
農安	1600	16.6	16.00
懷德	1620	16.8	16.20
開通	1640	17.0	16.40
梨樹	1660	17.2	16.60
德惠	1680	17.4	16.80
九台	1700	17.6	17.00
農安	1720	17.8	17.20
懷德	1740	18.0	17.40
開通	1760	18.2	17.60
梨樹	1780	18.4	17.80
德惠	1800	18.6	18.00
九台	1820	18.8	18.20
農安	1840	19.0	18.40
懷德	1860	19.2	18.60
開通	1880	19.4	18.80
梨樹	1900	19.6	19.00
德惠	1920	19.8	19.20
九台	1940	20.0	19.40
農安	1960	20.2	19.60
懷德	1980	20.4	19.80
開通	2000	20.6	20.00
梨樹	2020	20.8	20.20
德惠	2040	21.0	20.40
九台	2060	21.2	20.60
農安	2080	21.4	20.80
懷德	2100	21.6	21.00
開通	2120	21.8	21.20
梨樹	2140	22.0	21.40
德惠	2160	22.2	21.60
九台	2180	22.4	21.80
農安	2200	22.6	22.00
懷德	2220	22.8	22.20
開通	2240	23.0	22.40
梨樹	2260	23.2	22.60
德惠	2280	23.4	22.80
九台	2300	23.6	23.00
農安	2320	23.8	23.20
懷德	2340	24.0	23.40
開通	2360	24.2	23.60
梨樹	2380	24.4	23.80
德惠	2400	24.6	24.00
九台	2420	24.8	24.20
農安	2440	25.0	24.40
懷德	2460	25.2	24.60
開通	2480	25.4	24.80
梨樹	2500	25.6	25.00
德惠	2520	25.8	25.20
九台	2540	26.0	25.40
農安	2560	26.2	25.60
懷德	2580	26.4	25.80
開通	2600	26.6	26.00
梨樹	2620	26.8	26.20
德惠	2640	27.0	26.40
九台	2660	27.2	26.60
農安	2680	27.4	26.80
懷德	2700	27.6	27.00
開通	2720	27.8	27.20
梨樹	2740	28.0	27.40
德惠	2760	28.2	27.60
九台	2780	28.4	27.80
農安	2800	28.6	28.00
懷德	2820	28.8	28.20
開通	2840	29.0	28.40
梨樹	2860	29.2	28.60
德惠	2880	29.4	28.80
九台	2900	29.6	29.00
農安	2920	29.8	29.20
懷德	2940	30.0	29.40
開通	2960	30.2	29.60
梨樹	2980	30.4	29.80
德惠	3000	30.6	30.00
九台	3020	30.8	30.20
農安	3040	31.0	30.40
懷德	3060	31.2	30.60
開通	3080	31.4	30.80
梨樹	3100	31.6	31.00
德惠	3120	31.8	31.20
九台	3140	32.0	31.40
農安	3160	32.2	31.60
懷德	3180	32.4	31.80
開通	3200	32.6	32.00
梨樹	3220	32.8	32.20
德惠	3240	33.0	32.40
九台	3260	33.2	32.60
農安	3280	33.4	32.80
懷德	3300	33.6	33.00
開通	3320	33.8	33.20
梨樹	3340	34.0	33.40
德惠	3360	34.2	33.60
九台	3380	34.4	33.80
農安	3400	34.6	34.00
懷德	3420	34.8	34.20
開通	3440	35.0	34.40
梨樹	3460	35.2	34.60
德惠	3480	35.4	34.80
九台	3500	35.6	35.00
農安	3520	35.8	35.20
懷德	3540	36.0	35.40
開通	3560	36.2	35.60
梨樹	3580	36.4	35.80
德惠	3600	36.6	36.00
九台	3620	36.8	36.20
農安	3640	37.0	36.40
懷德	3660	37.2	36.60
開通	3680	37.4	36.80
梨樹	3700	37.6	37.00
德惠	3720	37.8	37.20
九台	3740	38.0	37.40
農安	3760	38.2	37.60
懷德	3780	38.4	37.80
開通	3800	38.6	38.00
梨樹	3820	38.8	38.20
德惠	3840	39.0	38.40
九台	3860	39.2	38.60
農安	3880	39.4	38.80
懷德	3900	39.6	39.00
開通	3920	39.8	39.20
梨樹	3940	40.0	39.40
德惠	3960	40.2	39.60
九台	3980	40.4	39.80
農安	4000	40.6	40.00
懷德	4020	40.8	40.20
開通	4040	41.0	40.40
梨樹	4060	41.2	40.60
德惠	4080	41.4	40.80
九台	4100	41.6	41.00
農安	4120	41.8	41.20
懷德	4140	42.0	41.40
開通	4160	42.2	41.60
梨樹	4180	42.4	41.80
德惠	4200	42.6	42.00
九台	4220	42.8	42.20
農安	4240	43.0	42.40
懷德	4260	43.2	42.60
開通	4280	43.4	42.80
梨樹	4300	43.6	43.00
德惠	4320	43.8	43.20
九台	4340	44.0	43.40
農安	4360	44.2	43.60
懷德	4380	44.4	43.80
開通	4400	44.6	44.00
梨樹	4420	44.8	44.20
德惠	4440	45.0	44.40
九台	4460	45.2	44.60
農安	4480	45.4	44.80
懷德	4500	45.6	45.00
開通	4520	45.8	45.20
梨樹	4540	46.0	45.40
德惠	4560	46.2	45.60
九台	4580	46.4	45.80
農安	4600	46.6	46.00
懷德	4620	46.8	46.20
開通	4640	47.0	46.40
梨樹	4660	47.2	46.60
德惠	4680	47.4	46.80
九台	4700	47.6	47.00
農安	4720	47.8	47.20
懷德	4740	48.0	47.40
開通	4760	48.2	47.60
梨樹	4780	48.4	47.80
德惠	4800	48.6	48.00
九台	4820	48.8	48.20
農安	4840	49.0	48.40
懷德	4860	49.2	48.60
開通	4880	49.4	48.80
梨樹	4900	49.6	49.00
德惠	4920	49.8	49.20
九台	4940	50.0	49.40
農安	4960	50.2	49.60
懷德	4980	50.4	49.80
開通	5000	50.6	50.00
梨樹	5020	50.8	50.20
德惠	5040	51.0	50.40
九台	5060	51.2	50.60
農安	5080	51.4	50.80
懷德	5100	51.6	51.00
開通	5120	51.8	51.20
梨樹	5140	52.0	51.40
德惠	5160	52.2	51.60
九台	5180	52.4	51.80
農安	5200	52.6	52.00
懷德	5220	52.8	52.20
開通	5240	53.0	52.40
梨樹	5260	53.2	52.60
德惠	5280	53.4	52.80
九台	5300	53.6	53.00
農安	5320	53.8	53.20
懷德	5340	54.0	53.40
開通	5360	54.2	53.60
梨樹	5380	54.4	53.80
德惠	5400	54.6	54.00
九台	5420	54.8	54.20
農安	5440	55.0	54.40
懷德	5460	55.2	54.60
開通	5480	55.4	54.80
梨樹	5500	55.6	55.00
德惠	5520	55.8	55.20
九台	5540	56.0	55.40
農安	5560	56.2	55.60
懷德	5580	56.4	55.80
開通	5600	56.6	56.00
梨樹	5620	56.8	56.20
德惠	5640	57.0	56.40
九台	5660	57.2	56.60
農安	5680	57.4	56.80
懷德	5700	57.6	57.00
開通	5720	57.8	57.20
梨樹	5740	58.0	57.40
德惠	5760	58.2	57.60
九台	5780	58.4	57.80
農安	5800	58.6	58.00
懷德	5820	58.8	58.20
開通	5840	59.0	58.40
梨樹	5860	59.2	58.60
德惠	5880	59.4	58.80
九台	5900	59.6	59.00
農安	5920	59.8	59.20
懷德	5940	60.0	59.40
開通	5960	60.2	59.60
梨樹	5980	60.4	59.80
德惠	6000	60.6	60.00
九台	6020	60.8	60.20
農安	6040	61.0	60.40
懷德	6060	61.2	60.60
開通	6080	61.4	60.80
梨樹	6100	61.6	61.00
德惠	6120	61.8	61.20
九台	6140	62.0	61.40
農安	6160	62.2	61.60
懷德	6180	62.4	61.80
開通	6200	62.6	62.00
梨樹	6220	62.8	62.20
德惠	6240	63.0	62.40
九台	6260	63.2	62.60
農安	6280	63.4	62.80
懷德	6300	63.6	63.00
開通	6320	63.8	63.20
梨樹	6340		